





En sus 60 años de trayectoria la compañía universitaria nunca había estrenado una pieza del gran poeta y dramaturgo español

# Bodas de Sangre de García Lorca debutará en el Teatro UC

ROBERTO RIBERA

**E**n sus 60 años de trayectoria el Teatro de la Universidad Católica nunca había estrenado una obra de Federico García Lorca. En mayo próximo será la ocasión de saltar esa brecha con una versión de *Bodas de Sangre*, bajo la dirección de Andrés Císpedes, quien ya definirá parte de su elenco. El reparto estará encabezado por las actrices Paula Zúñiga y Trinidad González.

La pieza, en escena portando conservas el espíritu del original, "viene a tratar de mantener el tono en español. Aunque la versión será moderna en términos que no podemos dejar de lado los referentes en torno a cómo percibimos nosotros los temas de la historia hoy en día. No es una arqueología sobre la obra", dice Císpedes. Y agrega: "La idea es respetar el texto, aunque será un montaje bastante dinámico. Voy a rescatar el contenido emocional de la obra. Todos los temas son actuales. Incluso los casamientos por conveniencia. Ahora dicen de otra manera, pero se realizan igual".

La pieza, una de las obras cumbres del teatro español del siglo

► La obra se presentará desde mayo en la sala de Plaza Nefou, bajo la dirección de Andrés Císpedes, con las actrices Paula Zúñiga y Trinidad González en el elenco. Estrenada en Madrid en 1933, *Bodas de Sangre* narra la tragedia que envuelve el casamiento de un muchacho enamorado de una mujer con otro amante.



ANDRÉS CÍSPEDES. El autor español nació en la Guerra Civil Española.

**“Voy a rescatar el contenido emocional de la obra. Todos los temas son actuales. Incluso, los casamientos por conveniencia”.**

Andrés Císpedes, director de *Bodas de Sangre*

XX, narra la trágica historia que cubre la vida de una madre, su hijo y su novia. En el texto, los personajes no tienen nombre y están identificados en forma impersonal. La protagonista, quien ya ha perdido al marido y a uno de sus hijos, perdiente que va a perder al último que le queda. Por tanto, su hijo se enamora de una joven que anteriormente había mantenido relaciones con un hombre llamado Leonardo, ahora casado. El novio no hace caso de los rumores y sigue adelante con el matrimonio. Pero la parida que la novia siente hacia su antiguo amante obliga a que escape con él después de la boda, mientras el deshonrado se apresura en entrar a la guerra en su boda.

Paula Zúñiga será la novia y Trinidad González, la mujer de Leonardo. El resto de los papeles los

buscan por audición. Esta es una obra que quiero hacer hace mucho tiempo. Siempre me ha gustado el tema de cómo la pasión te lleva tan fuertemente que no puedes contestarla de forma racional, junto con la rabia y el deseo que contiene", adelanta el director.

## Bitácora de *Bodas de Sangre*

Paula Zúñiga y Trinidad González formaron parte de la compañía Teatro del Caciquebero, dirigida por Císpedes desde 1995. En forma independiente, la primera ha protagonizado montajes como *Comedia de Invocaciones*, *Muerte Acidental de una Anarquista e Historias de Familia*; y la segunda, recientes obras como *Hazme Los Principios de la Pe*, de Benjamín Galimberti, y *Los Pecados*,

Capitales, de Gustavo Meza.

La pieza del autor español no es ajena a la trayectoria de Císpedes como actor y director. Recientemente entró en el Galpón 7 un montaje con textos de García Lorca titulado *De Cartas y Sueños*, con actrices del Teatro Camino. La obra abordaba cinco personajes femeninos de sus textos: la novia de *Bodas de Sangre*, Yerma, Doña Rosita la Soledad, Mariana Pineda y Adela, de *La Casa de Bernarda Alba*. Además, protagonizó —junto a Paula Zúñiga— una versión de *La Zapatera Prodigiosa*, a cargo de Rodrigo Pérez, en el Teatro Nacional.

Como la mayoría de los dramas de García Lorca, *Bodas de Sangre* está basado en hechos verídicos y los mordaces en realidad se ilustran Francisco Cañada y Casimiro Pérez Pino. La obra, que se estrenó el 8 de marzo de 1933 en Madrid, fue inspirada por el caso de un asesinato cometido en Nijar (Almería) que García Lorca leyó en un diario de Granada. La modificación más radical que introdujo el autor es la muerte del novio. Según los críticos, Casimiro Pérez Pino sobrevivió para narrar sus desdichas y el autor del crimen del amante fue José Pérez Pino, su hermano, quien se encontró cara a cara con la pareja. Fueron de la noche, la pareja huyó antes de la boda. En tanto, en la realidad la novia se encerró en vida a pagar por su culpa y el novio plantado volvió a casa.

DE DERECHO EN TEATRO AL MÉXICO

## Los padres de la bomba atómica en el teatro

Antes de *Bodas de Sangre*, Andrés Císpedes estrenará en mayo otra obra española dentro del festival Teatro a Méjico. La nueva pieza de su compañía Teatro del Caciquebero se titula *Los Borrachos*, del dramaturgo contemporáneo Antonio Alarcón, que se presentó en la Muestra de Dramaturgia Europea 2002.

El elenco está compuesto por Luis Valdivieso, Paula Meza, Beatriz Berger, José Patricio Contreras y Andrés Vélez. El montaje transcurre en una zona que hace lugar el 6 de agosto de 1945 y a la que asistieron los responsables de la fisión del átomo que permitió la construcción de la bomba atómica.

Con un par de capas de máscara, los científicos dirigen entrever sus incoherencias profiriéndoles frases, interacciones, arremedamientos y comentarios burla-



PAULA ZÚÑIGA. La actriz en la obra del muchacho en esta versión de la pieza de García Lorca.



TRINIDAD GONZÁLEZ. Ella encarna a la mujer de Leonardo en *Bodas de Sangre*.

# **Bodas de Sangre de García Lorca debuta en el Teatro UC**

## **[artículo] Rodrigo Miranda.**

Libros y documentos

### **AUTORÍA**

Miranda C., Rodrigo

### **FECHA DE PUBLICACIÓN**

2003

### **FORMATO**

Artículo

### **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Bodas de Sangre de García Lorca debuta en el Teatro UC [artículo] Rodrigo Miranda. retr.

### **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

### **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

### **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)